大清光緒廿七年

叻報

第五千八百二十號

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑三月廿九日

大英一千九百零一年五月十七號拜五

告白首日每字壹仙次日至七日每半占（以後每一號隔上壹出角字二欄費長者另議）

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加晉資可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁秖各機器以待與　各官紳各刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚廉宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬選人而後始錄其有議歸或於以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札倘所自諒覓須寫眞諱里而後敘登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招充恒山亭住持告白　〇啓者茲因恒山亭司理香油之職欲招人承充辦理其承辦之期係以一年爲率　諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投票交薛有禮處以備選擇但其棄取之權任由董事裁奪不得以價之高下爭執而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈　聞

大清光緒二十七年三月十四日　恒山亭現任董事薛有禮謹啓

敬請蒙師　〇啓者前在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得特此佈　聞

本館謹啓

頂上麒麟紅烟發售　〇啓者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道發頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

三續鹽城陳惕庵孝廉呈都察院請代奏書

六日持久職讀　上諭有云以拘牽文義爲率眞以奉行故事爲合例舉宜興宜革之事悉敗壞於無形之中而旅進旅退之員遂釀成一不治之病欲除此弊愼始尤貴愼終大哉　王言至爲痛切夫　皇上所謂愼終者職以爲卽持久之謂也天事之利害有定而心之公私無定凡此旅進旅退者祇身家之私利私害而於　國家之公利公害概置不問　皇上以爲利而必欲興之彼且以爲害而必欲廢之　皇上以爲害而必欲去之彼且貪爲利而必欲留之由於所存不同故所見亦異也如　皇上欲省浮費必裁冗官有一官則必有現居此官候補此官佐貳此官仰給此官者裁一缺而怨者百人裁十缺而怨者千人此十百人之騰謗飛誣無所不至鑽營煽惑機變環生皆足以搖亂視聽阻撓　國政者也而且參用西政則迂闊談道之儒斥爲變夏廢黜制藝則庸陋無識之士比之坑儒改寺院爲學堂則慈悲佞佛之徒將以因果禍福相恐萬一浮言不靖　聖意稍移倏興倏替則　中朝之積弱如故而外人之侵侮無已時此易所謂不恒其德或承之羞者矣呂氏春秋曰功之難立也其必由洶洶乎中主以洶洶止善英主以洶洶立功職願　皇上持之以久堅定不搖使懷姦挾私者技無所施爾洶洶可息也七日有過已革翰林院編修某於光緒廿五年冬讒成一疏指劾權臣翰林院堂官不爲代達某遂刊之天津某日報以廣流傳權臣見之次眥未幾嗾翰林院學士甄別詞臣據實奏參言某喪心病狂自甘悖謬旋奉　諭旨革職永遠監禁職聞嘉慶初編修洪亮吉上書成親王及當事大僚言故貝子福康安用兵所過繁費州縣官以供億致虧帑藏末復指斥乘輿有蓋小熒惑視朝稍晚語成親王以聞　詔遣問讞戍伊犂未幾　仁宗睿皇帝以久旱赦之卽日大雨至今言者以爲美談今某之事與亮吉略同而所指權臣者非貝子福康安之比今若　加恩釋放是與　仁宗睿皇帝同其盛德也況釋一人纔之拘可作四海敢言之氣其事雖微其效甚速職故敢昧死言之至吏部左侍郎許景澄太常寺卿袁昶可否　賜恤予將事蹟宣付史館立傳　聖明自有權衡非職所敢瀆陳夫知恥則近乎強勇可與敵人兼弱之謀降尊則與國人交可收舉國同仇之效貴民則邦本完固可與包桑磐石之安教胄則中外歸心實爲異日保邦之要循序則日計不足月計有餘而可與圖始持久則百折不回半塗不廢而可與樂成有過則言者無畏刑畏譏之心　朝廷可收集思廣益之效而扼要尤在擇相夫管桓公變法管仲主之秦孝公變法商君創之魏宇文泰變法蘇綽助之皆非賢輔不爲功但非常之難貫有非常之舉成非常之事必待非常之才夫所謂非常者通達經權融貫今古獨具高世之識盡除流俗之見身任天下之重不計恩怨之歸者也若夫以簿書鞅掌爲勤趨走跪拜爲恭應對便捷爲敏容悅緘默爲謹此其人心術且不可恃才德有何可取畀以樞軸重任將有折足覆餗之患豈足以濟時艱禦外侮乎昔人有言家貧思賢妻國亂思良相職願　皇上眞知灼見愼擇一良相而久任之使　宸躬

諭旨恭錄

○二月十二日抄禮部具奏換戴涼帽日期現准 行在禮部咨已於本月初十日具奏 旨著二月十五日換戴涼帽欽此宗人府具奏管理鑲紅旗覺羅學一缺奉 旨派出和碩醇親王載灃欽此)又奏管理正白旗覺羅學一缺奉 旨派出多羅順承郡王訥勒赫欽此)又奏 旨派出和碩醇親王載灃進大班欽此)都察院具奏協理京畿道掌河南道事務二缺奉 硃筆圈出御史陳兆崙補授協理京畿道御史陳璧補授掌河南道欽此)又奏派巡視東城南城西城北城一摺奉 硃筆圈出御史閻錫齡巡視東城事務御史許祐身巡視南城事務給事中李擢英巡視西城事務給事中唐椿森巡視北城事務欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念七日英京來電云英相西侯在和合羣居與對衆所言皆屬南非洲及挨爾蘭省現在情形據言刻下我國審視此兩事有如一事且復甚爲注意試觀非南之戰已足見自行治理之害今若允許挨爾蘭省亦復任其自治則必有不法之徒暗中預備以抗英廷云云 同日來電云倫敦外部大臣迪煖藍已宣明不允聽從中國加徵入口之稅過于五八仙之額若果逾此限則中國須將各國在華之商務再行整頓以期兩受其益云

俄事英電 ○本坡實得力太晤士西報接念七日英京來電云倫敦日新聞報曾將駐俄京探訪人遞來消息登報據言俄廷現在再派鐵甲戰艦兩艘快船四艘開赴中華此舉係從俄國駐紮東方水師提督來增艦隊之請而然也

各肆誅求 ○倫敦太晤士報派駐北京探訪人致電回英云現在各國意見僉欲中國暫貸六十五兆金磅之外款俾得消償各國討賠之軍費而中國須以四事作保一各洋關之稅二加增各稅至每百五八仙三釐卡進項四將現在免抽入口稅之貨物一律加徵云云德國某報因言人云我德深惡美廷譏謫我國討賠軍費過多一節實無此意按我德國所討軍費不過十二兆金磅而已而俄則多至十七兆磅法亦十三兆磅然則比之俄法兩國在我德國賠款豈非更少耶請我國所向中國求償者係以我軍在華駐至明年之耗費推算云云按賠款一事各國初意欲使中國分作五十年內攤償今則又欲中國貸款早還而以四事作保誅求日亟吾華何以應之刻在北京各國議論紛紜其中最爲和平者首爲美國次爲日人已耳錄竟爲之長嘆

煤稅應抽 ○倫敦消息云英京度支大臣富集員會議加抽出口煤稅之時對衆宣言現已查知去年煤礦東人于此一年之內有以一百一十兆金磅之貲本而得利至三十四兆金磅之多云云以此推之則增抽煤稅一端非苛取也

是非大白 ○去年京都之亂戕使攻署等事外人皆諉過于 朝廷而是非久難剖白刻下英廷已將前任駐紮北京公使麥端奴之文件刊佈其中有云中國若於西去年七月十三號之後決意將各國使臣陷害則最緩至二十號各使定當遇害云云以是觀之足見戕使攻署之罪均屬亂兵拳匪所爲有此一言可以塞架禍吾華之口矣

賠款公言 ○倫敦太晤士報得接美京消息云駐紮北京美公使致電回美據言此次中外議和俄國索賠軍費九十兆員德索七十兆員法索四十兆員日索三十兆員美索二十五兆員英索一十四兆員馬兒音索五百七十九萬員意與西班牙共索三十兆員然任美人之意以爲各國所向中國索賠之款若干必須按照各國去年所派入京救使之兵數多寡爲衡於理方合至於事後添派軍兵之費則不宜再事要求等情太晤士報從而論之曰細推各國索賠之款多有不公之處即如馬兒音國所索幾至六十兆之多意與西二國亦索至三十兆員均屬過當竊思馬國在中國及直隸等處無甚舉動不過允與各國相助而已至西班牙則更毫無動靜亦無允助各國之言所索賠款祇因該國在華商務有虧及其使署之損傷已耳若乎意與二國尚有軍兵在使署防守則其索賠軍費尚屬應然總之此即須觀該三國所列耗費之數如何乃恐其何以索至三十兆員之譜而日本一國早已聲明祇有討賠支銷之數而已云

虎戲翻新 ○昨夕爲咸士頓名班虎戲開演之期所演各劇均能翻陳出新坐客滿堂無不鼓掌稱妙欲豁眼界者盍往觀乎

黔民鬧教 ○重慶訪事人云近有人得內地傳教會來信謂貴州某縣有土匪滋事破城戕官並殺斃教民百餘人黔撫業已調兵前往剿撫兼施矣

退兵消息 ○天津直報登京師訪事友來函云頃聞官場傳言各國駐京聯軍定於西歷七月一號即華歷五月十六日一律撤退祇按照前約留駐二千名保衛使館

總署更章述要 ○各國議請總署更訂新章茲據京友探聞擬由同文館學生改爲供事出洋肄業三年回京後作爲章京兼充繙譯官遇有出使差使派爲參贊三年差滿回京派充總署辦章京在署當差遇有出使差使如可勝任即由堂官保奏派充出使大臣三年差滿旋京即可充總署堂官如此辦理則上自堂官以至總辦章京等必能通曉語言文字熟悉中外情形聞已由議和大臣電奏未知能否照准也

日本報譯要 ○日本泰晤士報云高麗皇擬聘日本外部大臣加藤爲韓政府顧問官之任○日本在英定製之初瀨戰艦前於西二月十八號由英啟行茲已於去月十五號安抵橫須賀矣)泰晤士報以目前各國所要求於中國者倘無過苛之處中朝自必照允然則各國在京則不當派兵前往各處也○法國政府向中國所索之款聞係一千一百二十萬磅)俄兵一隊現至高麗國邊界處所專爲剿辦該處盜賊○廣濟輪船前月十五號由仁川開往濟南浦至十七號將抵濟埠時忽在洋面失火焚燬

正金鐘標萬蘭池酒發客

此[illegible]之現[illegible]定與本坡[illegible]包辦以應客沽凡[illegible]商
有欲客沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲其屬合宜且價亦甚賤諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司前
專辦祖家頂上美酒發售
丕殺呼谷公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼谷華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行自厚望焉

大英一千八百九十八年正月十二號

紅首雞仔標萬蘭池酒出售

歐洲名家所製自一[illegible]八[illegible]十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司前丕殺呼谷即加珍麥洋行謹啟

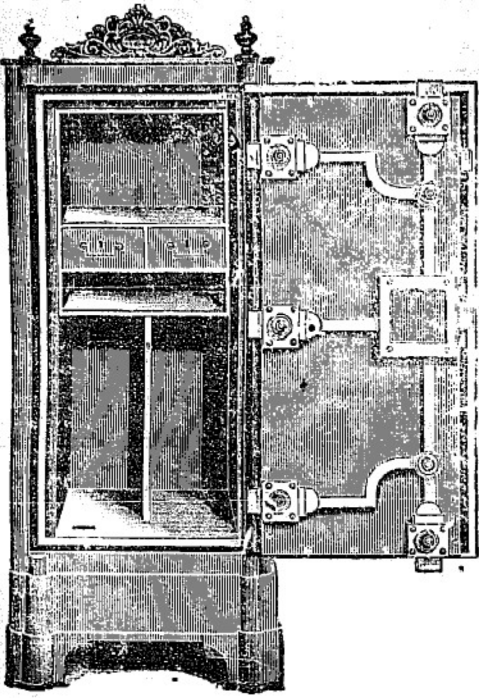
嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本錢計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本錢五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算　六個月滿期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫃出賣



啟者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智以人及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠荖惱公前司丕殺呼谷即加珍麥洋行啓

新嘉坡合勝公司告白 ○啟者本公司常有辦到祖家各式洋貨雜貨洋綢布疋紗綾各式長短鎗炮火藥炮彈炮碼等件及家用定做各式華洋衣發售貨眞價實并能接代辦各國祖家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡打結街門牌第十六號上新裕隆洋行內與潘出門俞面商價甚相宜此佈　大清光緒二十六年十二月十九日　吉隆坡新裕隆號謹啓

棧房出稅 ○啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅列中街即水龍頭有欲租賃者祈到面商便得此佈　陳合盛謹啟
大清光緒廿七年正月十一日

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換稀薄之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式正圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為眞貨　諸君購顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忠民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命為之設計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所發生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能　命備有欲將銀項寄存本行者亦願給外寄發票將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號
大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕頭痛及手足難舒抽筋麻木等症凡一切身體骨節拗屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有五淋無不見效　諸君光顧請認紅標為記

西一千九百年五月三號
星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴厘剌藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之梘標沙時巴厘剌藥水乃用沙時巴釐剌草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜　諸君賜顧請移　玉惠臨採購為盼

西一千九百年五月三號
星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

○啟者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸貲慷當以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務寄末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為　朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽資助賑一律塡給實收照章請獎計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　翎品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單款分送備查　本局隨捐隨報　部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號福州賑捐總局

大清光緒廿六年十月十三日　大英一千九百年十二月四號　勸辦福州水災賑捐分局公啓

坤甸正庄香椰油發售　○啟者本號常有坤甸夏密公司頂上正庄香椰油發售計該公司創設至今已閱二十年之久所製之油均係精選上等椰干以機器榨成故其油質澄潔氣味清香與別不同可以烹調敬讓至該公司所沽之油前者概係罐庄今則增用箱頭計兩罐為一箱且其箱罐製造甚佳而且公平交易價甚相宜　諸君光顧祈即　玉臨選購為盼

光緒廿七年三月二十一日　　新嘉坡山仔頂郭開壁謹啓

翁啟祥開張　○啟者新嘉坡勢邦路頭門牌第二十二號翁啓祥公司代理火船舺舨以及索路雜貨并九八行本公司無不格外從廉　諸商翁有欲光顧者請到敝號相商特此佈明以廣招徠此佈

大清光緒廿七年二月廿七日　　翁啓祥公司謹啓

招租告白　○啓者茲有一店坐落本坡勢鞏路頭第十八號門牌該店地方寬敞門窗堅固有欲稅居者請到玻璃後第五號門牌德怡發仲光郊內詢問便得屋稅從廉特此佈告

光緒二十七年二月廿五日　　德怡發號謹啟

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便　諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷　青垂計當逾格

大清光緒二十七年正月十四日　　華芳影相樓謹啟

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考究金鷄鐵樹產自德國著如松柏之子採其精華配提神發氣靈芝續造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下著大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功端治男女氣弱而虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治哮痰癰瘰之疾婦人飲之能令溫和子宮發育肥體亦無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒弍拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

高士緬養齒牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用　諸君惠顧請認人頭嘜為記

西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啟

高士緬養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黄枯白或髮脆落者每恍濯之時將此擦在髮腳無何叢生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多　諸君賜顧請移玉採買可也此佈

西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啟

惹馬尼亞祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽　諸君有欲採購者祈即　玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

囉蘭公司謹啓

選日報書介孔嶼若侍學校大與人材輩出之後方便之法官任事務必有所不及但就現有之官吏設法選就傳習成爲有用之材彼既解職乘之憂則鼓勵策獎收效必速濟急之方莫先於此　稿仍未完

新開顧繡莊　〇茲啓者本號向在上海小東門外專辦南洋各埠家用繡貨久荷　叻嶼甲　諸紳商　惠顧有年貨眞價實童叟無欺今分設實叻吉寧街第十四號門牌先行交易擇吉開張備歡　貴客賜顧祈請　玉臨爲盼此佈

葛義泰謹識

大淸光緒二十七年三月二十九日

承頂聲明　〇啓者小坡路廊班讓橫街第二十號門牌源盛號原係王源記開設今因志圖別業願將店底家器各物頂與劉怡盛號承受日後生理盈虧均與王源記無涉至于源盛號王源記日前有與　諸寶號來往賬目揭認滙兌等項請向經手理明與承頂人劉怡盛號無干特此聲明免滋後論

光緒廿七年三月廿九日　劉怡盛號謹白

良醫到叻　〇啓者醫道精識貴乎世有眞傳而臨症施治方能有濟今有黃長榮先生者兒科國手也藥到春回久馳名譽蓋緣先生即檳榔嶼益壽堂黃長美先生之介弟世傳秘術精治兒科到叻未幾曾活小孩甚多而且因症而施術機通變平淡中寓有神奇誠保赤之良醫者也余恐本坡諸　士商未能細察爰錄數言以報爲抱恙者告焉此佈

福茂陳甕英謹啓　乙

光緒二十七年三月廿八日

承頂聲明　〇啓者小坡鐵巴虱街門牌第十七號永振豐生理原係陳永欽開創爲因缺之貲本招到方秋波合股今陳永欽志圖別業願將此生理一切店底家器全盤坐歸方秋波承受嗣後該生理盈虧與陳永欽無涉其永振豐從前與人來往交易統滙總簿內爲據倘陳永欽有私取人貨件及與人來往揭借等項即向他理會與方秋波無涉特此聲明以免後論

小坡鐵巴虱街永振豐添記方秋波謹啓

大淸光緒廿七年三月二十八日

退股聲明　〇啓者牛車水大馬路第八十二號門牌開慶春酒米店原日傳淸橫記及林戍記均有股份在內今因志欲別圖同將兩人名下股份抽出應得本利銀項亦均領楚日後開慶春號生理盈虧概與傳淸橫記林戍記兩人無涉特此佈聞免滋後論

開慶春號謹啓

光緒廿七年三月二十八日

訂期保認告白　〇啓者敝號前有代認承福源號攤還各債主弍折之賬項該沙葛力即代爲保認之約內有聲明必須各債主一齊甘愿押號淸楚方得爲憑倘有一號不允畫押便爲廢紙不干代爲保認人之事等情但當日以爲諸債主俱可甘愿以期早得完局敝始代爲保認豈料至今日久尚未能一律淸楚茲特登報聲明約定自本月廿八日起至四月初六日止此七天之內諸債主如能一齊甘愿押號明白敝當照約而行倘若依舊不肯押號者過此七天以外敝定不能再擔責承而日前代爲保認之約即沙葛力字作爲廢紙此非敝之有始無終因弟不久便要回唐出於不能久緩之故祈爲原諒謹先佈明以免後論

合隆號陳仙精謹白

光緒二十七年三月二十八日

大荷蘭總領事告示　〇大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲通知事照得何蘭國家於本年內所投之恙丕欲在加勝巴境出投　爲此示仰商民人等知悉爾等有欲投頂者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示

光緒廿七年三月廿六日

西歷一千九百零一年五月十四號　示

失印聲明　〇啓者小坡大馬路爲頭第一百零七號門牌新綸豐酒店今因司理人忘記將店中正印收藏櫃內以致失落久尋不獲茲特登報聲明此後新綸豐號有與外間往來單據必須蓋有本號新印及本店主人符星貫親手畫押方可爲憑倘有僞變與本號無涉特此聲明免滋後論

光緒廿七年三月廿六日　新綸豐號符星貫謹啓

生理收盤聲明　〇啓者敝號振昌棧經於本年三月初一日將生理收盤所有在項敝號經已一齊還訖而外水及在地尙有欠敝號之賬一時收未得起經將外水諸號欠敝之項一齊掛砂與瑞源厚許道映收討自今以後諸號欠敝之賬祈可從早備還許道映爲是誠恐外水尙未週知故將掛砂之人登明叻報俾諸號要還敝賬者知其所焉特此佈告

光緒廿七年三月廿六日　振昌棧陳源泰告白　田

招頂告白　〇啓者敝擬在即遷移欲將舖底及餘存傢私邀人承頂該屋稅價尤極相宜　諸君有合者請　移玉面商此佈

光緒二十七年三月廿六日　老巴虱成泰號謹啓　田

隊分布要隘以防賊衆暗襲相持約十分鐘久賊始大炮攻擊且圍困城池總在流油攻電當場賊七四合攏其身告有不測所給乃來越當工役者據土人言賊死傷甚衆但同黨搶回故莫得其實數其初六早賊向北駱而去法兵跟蹤追擊聞此夥賊匪雖未有一萬二千之衆然亦不下七八千幸無糧械沿途搶掠所得無多故不能久持小戰即退然該處土人驟於前車恐其復來多已挈其輜重徙入內地者矣又初九日塔滿來信言初八晚風鶴頻驚人心極其鼓噪法弁都地及加卑尼二員督帶土勇巡查至桑滿河賊猝來攻連放排鎗四次時當昏黑不辨東西二弁拔鎗亂放奈不知人蹤所在致等英雄無用武之地適一點鐘之久久聞炮聲而土勇梟甲已受傷仆地越刻殞命惟據十二日東京法字報言連日喧傳諒山高闗之亂興心惶惑聞有賊黨五百名多係三合會中人已被蘇宮保擊敗初由保壢入東京戰於龍山敗而退入華界後數日邊道雲南邊境以入法界復爲法所敗然法營已死五兵且有一弁受微傷賊壯志未灰闖入高闗時法官已添兵握守在流海小戰賊即死三十三名而法兵死一名遊擊飛士微有損傷賊遂竄入深山然尚在法界內惟法兵仍添守各處務期設法將賊衆逐回華界以靖邊闗後事如何尚容續報

梨園絕技 ○威士頓八班虎戲十年前即已馳名然以此次南來更爲嘖嘖人口昨際良宵多暇本館記者承該班主人之招往寓目焉時方八點後鐘客位將滿迨至九點鐘場次第演劇每一劇畢輒聞坐客鼓掌聲如爆竹爭鳴良由操技絕倫故得歡聲雷動也計其所演文戲則變弄各物巧莫與階小丑詼諧趣不可狀武戲則有好身手者數人所演觔斗竪蜻蜓人上騎人馬上過高等劇莫不捷若猿猴力同賁獲中一武伶翻一觔斗能逾十馬且其墮地之際恍若從空而降仍能兀立不撓已覺難得更一女伶從高倒懸翻首向下能以兩手之力而撓一男子四小孩又能張口兀立以銀牙緊齧鋼綫其一端另竪木架繫之使一男子以兩手拔鋼綫中段全身離地作諸玩耍逾數分鐘久乃罷勇力出自裙釵之輩愈足驚人餘如馴象伏虎教猴御馬之能雖諸君數見不鮮亦嚮事非易易記者至十二點鐘場散歸寓挑燈爲述所見錄諸報中以告未經目擊者盍往觀乎便悉所言之匪謬矣

聽訟防微 ○日昨本坡臬憲烈廉訪登堂聽訟迨至日午所訊之案仍未定讞發即退堂午餐時有原告西人梟與陪審西員毋語事爲廉訪所見迨再登堂時詔兩人前而誡之日本司提訊案件尚未完結之時原被兩告不應與陪審人員問答甚願自今以往衆人不復再犯此弊如有再犯本司斷不狥情云云按廉訪所以如斯告誡者誠恐一有交談則陪審人員或有瞻徇情面之弊故爲此防微杜漸垂戒將來也

臬案八紀 ○昨念八日臬堂續訊前屆第廿八起穆拉油人嗎沙曷殺死同籍人亞武命案梟憲以証供不能明確判將被告省釋又訊本屆第廿一起潮人郭亞對竊案入獄四年 廿六起吉靈人武汝沙梠竊案入獄十八閱月 廿九起潮人劉曲昌騙案官判原被兩造交易多次非同欺騙可比着將被告開釋 十五起潮人陳士撻控告同籍人高亞介及伊妻鄭氏秀玉吞騙金鐲一案梟憲訊至午後鐘鳴四下未畢展限本日再訊時陳下堂步出署外忽被第九十號暗牌華差拘陳往暗牌捕房本日送案聞陳原名莊亞美七年前在吳洋行偷取香水及各色手巾破獲將陳送案經人署保一百元在外候訊不意莊畏罪逃走後復來叻改名陳士撻刻下被人看破通知國家拘伊究辦本日陳在府署過堂展限下期集訊復經九十號暗牌華差押陳往臬署以候續訊控高及鄭氏之案矣

奏稿照錄 ○昨承申江之友人以江督議覆新政事宜奏稿抄示茲特照錄如下 又按此稿由友人輾轉傳寫而來不無誤字脫句一時不能應改且考諸奏摺體裁似第一條之前尚當有總冒一段茲亦漏去祗得仍之以俟後日補錄

一愼號令號令國之大權臣民之所欽仰也必精審詳度計天下實可遵行者爾後毅然出之理無反汗則在必行即視臣下奉行之勤惰以課殿最而加賞罰始可上理日臻倘不愼之於初或發一號而竄議多端勢將中輟或施一令而流弊叢生輾致長奸甚或破除積習不便貪庸甍起撼搖多方阻格持之不堅終將廢置迨號令頻更衆情疑惑過有善政亦且相率觀望視若具文不肯力行安能收效現値明 詔求言內外臣工均得抒其緼蓄行見封章交進羣策畢陳傳采兼收亟須審擇擬請 簡派明練大臣數人設立議政公所選派司員分別考核其致仕舊勳素有聲望經事較多者亦可徵置其間悉恭議凡遇臣工條陳可採者均發交該大臣等詳加討論擇善而從從衆而定設有尚待推究事宜或發還上言者明白詳復或發交資深望重諸疆臣分條議奏內外合謀不厭求詳迨至衆承廟謨擇定而行使成不易之勢無論何如爲難亦必堅持定見始終不渝臣下知難遷延規避自然奉行惟謹奮力圖功於是明示賞罰以鼓勵之勤者有不次之擢惰者無或貸之刑庶人知勸懲自廢不難俱舉矣

一敎官吏人材登進向重正途究之釋褐之初用非所學類多嫻於文藝拙於政事又自咸同軍興而後保舉捐納階進日多流品益雜京員半受成於胥吏外官悠藉重於幕友不但通達洋務幹濟世變者百無一二即求其能稱職守了然於分所應爲之事亦甚難其人似亟須有以教之擬請在京師設立課官院 簡派明達大臣督其事由六部九卿翰詹科道各衙門精選品學兼優才識明通者入其中分延教習課以本國史學掌故政治律例以及各國約章公法一切泰西政史各就性之所近分別門類各專其業嚴定課程考其殿最其優者既按其所執之業而試以所宜之事其志趣遠大或派令出洋遊歷以驗其造詣而求其精審回華之後優予獎擢並請 飭下各行省分設課吏館專就吏治時務交涉等項擇要輯書發令候補人員學習按月扃考擇其速取優等者酌予委用不過一二年間京外官吏皆知講求實在經濟臨事自易措手方今時

光緒二十七年三月廿九日匯票行情叻報錄刊

叻調十	係行	
新烟十		九百五十元
上甲錫	七十大元	
叻烏燉二		十九元八七五
叻甘蜜	九元一角五占	
叻白燉		四十六元
辽金錘望莀	七十六元	
叻胥錘担		六元五角
呂宋胥錘担	七元三角二五	
吧胥錘担		六元
金磚行情	金磚一錢	九元一角半
印度磚	一百元兌	一百五十二盾
爪哇磚	一百元兌	一百二十五盾半
匯銀行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二角五占
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼	平會
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百一十九盾半
	商人三十日期票	一百二十三盾半
匯網里末	銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯三寶壟	銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元値	一百四十八盾二五
	打電信	一百四十六盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百値	一百四十八盾七五
	打電信	一百四十六盾七五
	商人三十日期票	一百五十一盾七五
匯上海票	銀行現銀	七十二兩半
	商人三十日期票	七十五兩半

輪船開行

香港	鍋盒加輪船	初一日	上午七點	紗其毛砂士
巨港	甲老里奶輪船	初一日	上午九點	隆泰號
攬勞	又		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	初一日	上午十一點	明進
英得宜里	永安輪船	初一日	中午十二點	安和號
網咯	實鴿實著輪船	初一日	下午一點	開行
麻六甲	北干輪船	初一日	下午三點	豐源號
英䓣	又		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初一日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
麻六甲	薩寶輪船	初一日	下午四點	實得力公司
英䓣	吉寵 又		又	又
三寶壟	坐生輪船	初一日	下午四點	明嗎也洋行
泗水	又		又	又
毛哪	鎰珍輪船	初一日	下午四點	遇旦弟利士
泗水	嗎辰 又		又	又
加勝巴	呂宋輪船	初一日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶寵 又		又	又
文島	新留美輪船	初一日	下午六點	豐源號
巨港	又		又	又
彭亨	庵毀士輪船	初二日	上午八點	豐源號
關丹	丁加奴吉蘭丹		又	又
英䓣	保安輪船	初三日	下午三點	豐源號
吉寵	又		又	又
檳榔嶼	浮知亞那輪船	初三日	下午三點	奧實德洋行
仲光	加里吉打		又	又
檳榔嶼	豐美輪船	初三日	下午四點	豐源號
古晉	豐德輪船	初四日	下午二點	豐源號
沙[illegible]	又		又	又
吉寵	萬興源輪船	初四日	下午二點	豐源號
大白蠟	又		又	又
英䓣	嗎礁丞輪船	初五日	下午三點	豐源號
吉寵	又		又	又
望加麗	豐利輪船	初五日	下午四點	豐源號
碩頂	北研 又		又	又
納閩	德里紗輪船	初六日	下午四點	豐源號
仙那諵	蘇祿 三寶顏		又	又
馬礁老	文礁老 閘仔低		又	又

前報來電云法國郵船名不賓軒得力於本月廿七日由香

前報來電云英國郵船名孤劇轉於本月廿五日由高麗

役者可於西一千九百零一年五月廿二號即華四月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工列左

一在大赤磡之火藥局改建木料碼頭

二在大赤磡需用紅石碎結成丁方石塊二百塊

三需用工役充挖掘之事及築岸之役以每來因推算

四需用坭水工匠築橋拱及橋柱等件以每丁方英尺推算

五需用工役團合沙灰石三種成塊以四英寸厚為度

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年五月十四號　大清光緒廿七年三月廿六日　示

示

新到咸士頓第一大班虎戲

敬啟者本班自挾技以遊泰西各國所往之處不惜心機搜羅技藝之士冠絕之女及能解語等獸合班串演中奏軍樂定是晚在海墘瑒州會館大酒店對面戲塲開演有由英國奇人新來合演每換新出尤為本事益展奇技以赴勝會凡本班所選虎象狗羊熊馬等惡獸皆訓鍊馴熟善解人意指揮合拍更欲弄壹隻猛虎與之操演雜劇大有伏虎之風并猿能翻起毛羔上以遊行種種奇法目所未覩諸君欲闊眼界祈遠惠臨拜六演日戲童子半價另分女位不致混處

官位每收銀二元

一號位每收銀壹元五角

二號位每收銀五角

三號位每收銀三角

大英一千九百零一年五月十三號

本班主人謹啟

真偽宜分　○啟者本棧所製丹膏丸散向已遠近馳名詎近日竟有無恥之徒偽製本棧衛生丸以圖欺騙此等所為悞人不淺業經本棧查出即將情禀官請治計自二月初旬至三月半止共拿獲假冒本棧衛生丸之人三起其第一起因託友來求情本棧念其無知初犯姑不深究因請官將其釋放其第二起即由巡理府尊判罰五十元而第三起拿獲者名曰鄒鏡堂府尊提訊之時惡其屢犯不休故從重辦判將其監禁三閱月謹拿獲愈多則罪咎愈重勢有必然也茲特將情佈告諸君知悉若果欲經營生理何不可為又何必偽人字號以圖欺騙倘外間仍有作偽者無論何人若能知其確實情形祈即親到本號或致函本號詳細通知俾得報官將其拿獲即謝報信人花紅銀二十大元決不食言特此佈告

大清光緒二十七年三月廿五日

大英一千九百零一年五月四號

新嘉坡老爺宮前萬山棧謹啓　田

退股聲明　○啓者予前有份新嘉坡保瑪後街永和興及永興兩號生理茲經于光緒廿六年臘月三十日截止卸任并將股份在本母利銀一概抽出取回另立退股字付執從此以後該兩號生理盈虧均與予退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年三月廿三日　曾啓讀謹啟　田

退股聲明　○啓者新嘉坡保黎後門牌廿九號三十號永和興公司股份曾啓讀茲他志欲別圖原將名下股份抽出已于庚子年十二月三十日截止所有曾啓讀股本母利銀及花紅等一概交清收回退股字存據今後本公司生理盈虧不干曾啓讀之事而曾啓讀有與人來往長短可向經手是問與本公司無涉從此本公司有與　諸寶號取貨須認邱得鏡押號并蓋取貨印方可為據合應佈知免滋後論

光緒廿七年三月廿三日　永和興公司謹啟　田

招攬牛車告白　○啓者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及其工資若干并欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得

大英一千九百零一年五月九號　大清光緒廿七年三月二十一日　丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏謹啟

輪船行期　○萬興源每逢禮拜六往吉壠　大白蠟○保安船每逢禮拜一往芙蓉　吉壠○嗎礁丞每逢禮拜二往芙蓉　吉壠○北犴每一禮拜往廠六甲　芙蓉二次

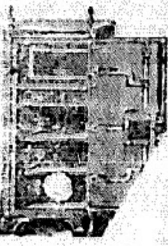
大英一千九百零一年五月九號　大清光緒廿七年三月二十一日　豐源號謹啓　田

遷店聲明　○本號今遷移至吉寧街金石齋對面第一號門牌開張倘蒙賜顧者祈請惠臨可也此佈

大清光緒二十七年三月十五日　上海新釆章綢緞顧繡莊啟

馳名鐵櫃發售

營思營生之道所最要者則銀數其次則貨物然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸者所共賞也現本行所沽之鐵櫃久已馳名於中方一帶而於唆呐則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開對其櫃全身均用鐵製成



並無參以木料且鐵櫃自有至今均爲一式堅固並備有變異之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲物收藏華商所喜購爾本行每年所沽亦非不鮮茲特爲之佈告諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

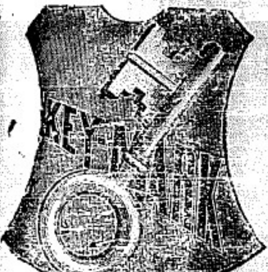
明嘜也洋行謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦名種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭兩士斗宴字號之狗頭嘜烏密酒到叻咖沽此酒香氣異常不但飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標記才致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請逕本行惠顧可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嘜也洋行謹啟

密酒出售

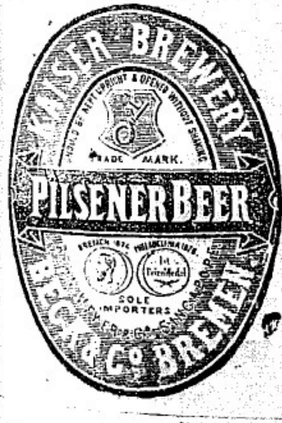


啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵皮鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經當覆定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 錫蘭 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往望此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嘜也洋行謹啟



法國頂上蜂羅將萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者

誠佐饌中之妙品也能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂羅標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之輩者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售法國馬白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號商牌之內有小紙旬頭註明華字新嘉坡叻明嘜也公司香納真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.